

کلید 1 را به منشی تلفنی یا صندوق پستی شبکه اختصاص دهید (در وضعیت غیرفعال، برای شماره گیری فشار داده و **نگه دارید**). **صندوق پستی شبکه**: منشی تلفنی ارائه دهنده شبکه شما؛ باید جداگانه درخواست شود. صندوق پستی شبکه، در صورتی که عملکرد آن توسط سرویس دهنده شبکه شما پشتیبانی شود و کلید 1 نیز به آن اختصاص داده شده باشد، روی صفحه نمایش داده می شود.

Netw. Mailbx	4-1-1	Set Key 1 (همه دستگاه ها)	4-1
Answer Mach.	4-1-2		
		Answer Mach.	4-2
Rec announce	4-4-1	Announcements	4-4
Play announce	4-4-2		
Del announce	4-4-3		
Maximum	4-5-1	Message Length	4-5
30 sec	4-5-2		
60 sec	4-5-3		
120 sec	4-5-4		
Immediately	4-6-1	Ring Delay	4-6
10 sec	4-6-2		
20 sec	4-6-3		
30 sec	4-6-4		
Auto	4-6-5		

اگر پیام جدیدی دریافت نشده باشد، منشی تلفنی پس از ۲۰ ثانیه تماس را پاسخ می دهد. اگر پیام های جدیدی دریافت شده باشد، منشی تلفنی پس از فقط ۱۰ ثانیه تماس را پاسخ می دهد.

نمودار درختی منو

تلفن شما دارای دامنه وسیعی از مشخصه ها می باشد. این ویژگی ها در قالب منوها ارائه می شوند.

در حالی که تلفن در وضعیت غیرفعال است، MENU را فشار دهید (منو را باز کنید)، به عملکرد مورد نظر رفته و سپس برای تأیید انتخاب خود OK را فشار دهید.

برای دسترسی به یک عملکرد دو راه وجود دارد:

◆ حرکت با کلیدهای **[*]** و **[#]**،

◆ وارد کردن ترکیب درست ارقام، برای مثال **MENU 3 1** برای تنظیم تاریخ و زمان.

Alarm Clock 1

فعال/غیرفعال کردن ساعت زنگ دار	Activation	1-1
قالب ورودی: HHMM	Wake-up time	1-2

Audio Settings 2

5 سطح + با قابلیت "افزایش تدریجی"	Ringer Volume	2-1
برای تماس های خارجی ۱۰ آهنگ زنگ موجود است	Ringer Melody	2-2
برای تماس های داخلی ۱۰ آهنگ زنگ موجود است	External Calls	2-2-1
برای ساعت زنگ دار ۱۰ آهنگ زنگ موجود است	Internal Calls	2-2-2
	Alarm Clock	2-2-3
فعال / غیرفعال کردن	Advis. Tones	2-3
آهنگ زمانی که بسته باتری تقریباً خالی است:	Battery Low	2-4
هرگز	Off	2-4-1
همیشه	On	2-4-2
فقط در طول تماس	During Call	2-4-3

Settings 3

تاریخ (قالب DDMMYY)، سپس زمان (قالب HHMM) را وارد کنید	Date/Time	3-1
تنظیم زبان صفحه نمایش	Handset	3-2
فعال / غیرفعال کردن پاسخگوی خودکار	Language	3-2-1
ثبت دستی گوشی	Auto Answer	3-2-2
تنظیم مجدد گوشی	Register HS	3-2-3
	Reset Handset	3-2-4
تغییر PIN سیستم (0000 پیش فرض است)	System PIN	3-3-2
بازایی تنظیمات کارخانه (PIN سیستم تغییر نمی کند؛ ثبت گوشی ها لغو می شود)	Base Reset	3-3-3
فعال / غیرفعال کردن عملکرد	Listening in	3-3-4
کد شماره گیری سرویس دهنده شبکه، بطور خودکار قبل از شماره تلفن گرفته شده وارد می شود.	Preselection	3-3-5
اولین ارقام کد شماره گیری با پیش انتخاب شماره گیری می شوند.	Presel. Number	3-3-5-1
اولین ارقام کد شماره گیری بدون پیش انتخاب شماره گیری می شوند.	With Preselect	3-3-5-2
	Without Presel	3-3-5-3

اگر سؤالات فنی یا سؤالاتی در مورد نحوه استفاده از دستگاه دارید، می توانید به راحتی با استفاده از خدمات پشتیبانی آنلاین ما در اینترنت به نشانی زیر از کمک ما بهره مند شوید:

www.gigaset.com/customercare

در هر زمان و از هر مکانی می توانید به این سایت دسترسی داشته باشید. این سایت اطلاعات محصولات را همه روزه به طور ۲۴ ساعته در اختیار شما قرار می دهد. همچنین لیستی از پرسش های متداول و پاسخ ها به همراه راهنماهای کاربر را در اختیار شما قرار می دهد که می توانید بازگیری کنید. در بخش "پرسش و پاسخ" از این راهنمای کاربر در قسمت ضمیمه، دستیابی به متداولترین سوال ها و جواب ها امکان پذیر است. اگر دستگاه نیاز به تعمیر دارد، لطفاً با یکی از مراکز خدمات مشتری تماس بگیرید.

چین	۰ ۲۱ ۴۰۰ ۶۷۰ ۶۰۰۷
دانمارک	۳۵ ۲۵ ۸۶ ۰۰
دبی	۹۷ ۱۴ ۳۹ ۶۹ ۹۶۴
روسیه	۸ (۴۹۵) ۲۲۸ ۱۳۱۲
رومانی	۰ ۲ ۱۲ ۰۴ ۶۰ ۰۰
سنگاپور	۶۲ ۲۷ ۱۱ ۱۸
سوئد	۰ ۸ ۷۵۰ ۹۹ ۱۱
سوئیس	۰۸۴۸ ۲۱۲ ۰۰۰ (۰,۰۸ فرانک سوئیس/دقیقه)
صربستان	۰ ۱ ۱۳ ۰۷ ۰۰ ۸۰
عمان	۹۶ ۸۲ ۴۷ ۰۹ ۲۸۱
فرانسه	۰ ۱ ۵۶ ۳۸ ۴۲ ۰۰
فنلاند	۰ ۹ ۲۳ ۱۱ ۳۴ ۲۵
کانادا	۷۰۱-۳۵۵-۳۹۸۴
کرواسی	۰۱۶ ۱۰ ۵۳ ۸۱ (۰,۲۳ کونا)
کویت	۹۶ ۵۲ ۴۴ ۴۲۰۰
لبنان	۰۰۹۶۱-۱۲۴۰۲۵۹
دیجیتال تکنولوژی ش.م.ل	۷ ۵۰ ۱۱ ۱۸
لتونی	۴۰ ۶۶ ۶۱ ۵۶ ۴۰
لوگزامبورگ	۰ ۸۰۱ ۱۴۰ ۱۶۰
لهستان	۶۰۳ ۷۷۱۲۴۳۰۴
مالزی	۰۶ ۱۴ ۷۱ ۲۴ ۴۴ (۲۷ فورینت)
مجارستان	۲۰۲ ۷۶۲۳۴۴۱
مصر	۰ ۱ ۸۰ ۰۷ ۱۱ ۰۰ ۰۳
مکزیک	۲۲ ۷۰ ۸۴ ۰۰
نروژ	۰ ۸ ۰۰ ۲۷ ۴۳ ۶۳
نیوزلند	۰۹۰۰-۳۳۳۱۰۲ (۰,۲۵ یورو/دقیقه)
هلند	۰۸۰ ۱۰۰۰ ۵۰۰
یونان	

آرژانتین	۰۸۰۰ ۸۸۸ ۹۸۷۸
آفریقای جنوبی	۰۸ ۶۰ ۱۰ ۱۱ ۵۷
آلمان	۰۱۸۰۵ ۳۳۳ ۲۲۲ (۰,۱۴ یورو/دقیقه)
ابوظبی	۹۷ ۱۲ ۶۲ ۲۳ ۸۰۰
اتریش	۰۵ ۱۷ ۰۷ ۵۰ ۰۴ (۰,۰۶۵ یورو در دقیقه)
اسپانیا	۹۰۲ ۱۰۳۹۳۵
استرالیا	۱۳۰۰ ۶۶۵ ۳۶۶
اسلونی	۰ ۱۴ ۷۴ ۶۳ ۳۶ (۶,۳۰ تولا)
امارات متحده عربی	۰ ۴۳ ۶۶ ۰۳ ۸۶
انگلستان	۰ ۸۴ ۵۳ ۶۷ ۰۸ ۱۲
اوکراین	۰۳۸۰-۴۴-۴۵۱-۷۱-۷۲
ایتالیا	۱۹۹ ۱۵ ۱۱ ۱۵
ایرلند	۱۸ ۵۰ ۷۷ ۲۲ ۷۷
بحرین	۹۷ ۳۱ ۷۳ ۱۱ ۱۷۳
برزیل	

پایتخت اصلی و شهرهای بزرگ

۴۰۰۳۳۰۲۰	
(دلار آمریکا ۰,۵۹)	
۰۸۰۰ ۷۰۷ ۱۲۴۸	دیمنس لوکالیدانس:
(دلار آمریکا ۰,۵۹)	
۰ ۷۸ ۱۵ ۶۶ ۷۹	بلژیک
۰ ۲ ۸۷۳ ۹۴ ۸۸	بلغارستان
۰۳۳ ۲۷۶ ۶۴۹	بوسنی هرزگوین
۸۰۸۷۸۱۲۲۳	پرتغال
۰ ۲ ۷۲۲ ۱۱۱۸	تایلند
۰ ۲ ۲۳ ۹۶ ۱۰ ۰۶	تایوان
۰ ۲۱ ۶۴ ۵۹ ۹۸ ۵۹	ترکیه
۳۵۳ ۲۱ ۴۹۶۰ ۶۳۲	جزیره مالت
۰ ۲ ۵۹ ۶۸ ۲۲ ۶۶	جمهوری اسلواکی
۲۳۳ ۰۲۲ ۷۲۷	جمهوری چک

هنگام تماس لطفاً سند خرید خود را آماده کنید.

در کشورهایی که محصولات ما توسط فروشندگان مجاز به فروش نمی رسد خدمات تعویض یا تعمیر ارائه نمی شود.

در صورت وجود هر گونه سوال در خصوص نحوه استفاده از تلفن همراه در هر زمان به سایت ما به آدرس زیر مراجعه
www.gigaset.com/customer-care فرمایید. جدول زیر شامل لیستی از مشکلات معمول و راه حل های احتمالی می باشد.

AL145	AL140	در حالت آماده بکار - گوشی در پایه شارژر
تقریباً ۱۰،۲ وات	تقریباً ۱۰،۰ وات	- گوشی خارج از پایه شارژر
تقریباً ۱۰،۰ وات	تقریباً ۰،۸ وات	در حین مکالمه
تقریباً ۱۰،۲ وات	تقریباً ۱۰،۰ وات	

مشخصات کلی

استاندارد DECT	پشتیبانی می شود
استاندارد GAP	پشتیبانی می شود
دامنه	تا ۳۰۰ متر خارج از ساختمان تا ۵۰ متر داخل ساختمان
منبع نیروی دستگاه اصلی	۲۳۰ ولت و /- ۵۰ هرتز
شرایط محیطی برای کارکرد	از +۵ تا +۲۵ درجه سانتیگراد؛ ۲۰٪ تا ۷۵٪ درصد رطوبت

مراقبت

دستگاه اصلی و گوشی را با پارچه مرطوب (بدون حلال) یا با پارچه مرطوب ضد الکتریسیته ساکن تمیز کنید. هرگز از پارچه خشک استفاده نکنید. این کار می تواند منجر به افزایش الکتریسیته ساکن شود. تماس با مایعات.



تماس با مایعات

اگر گوشی با مایعات تماس پیدا کرد:

- گوشی را خاموش کرده و فوراً بسته باتری را خارج کنید.
- بگذارید تا مایع از دستگاه خارج شود.
- وقتی که همه قسمت ها خشک شدند، گوشی را به طوری که قسمت باتری باز و صفحه کلید رو به پایین باشد حداقل ۷۲ ساعت در یک مکان خشک و گرم (نه در مایکروفر، اجاق و غیره) قرار دهید.
- تا زمانی که گوشی کاملاً خشک نشده است آن را روشن نکنید. وقتی گوشی به طور کامل خشک شد، دوباره می توانید به طور عادی از آن استفاده کنید.

مشکل	علت	راه حل
چیزی در صفحه نمایش ظاهر نمی شود.	گوشی روشن نیست.	کلید پایان مکالمه را تقریباً ۵ ثانیه فشار دهید یا گوشی را در دستگاه اصلی قرار دهید. بسته باتری را شارژ/تعویض کنید (صفحه ۳).
دستگاه واکنشی نسبت به شمار دادن کلیدها نشان نمی دهد.	قفل صفحه کلید فعال است.	کلید هاشور # را تقریباً ۲ ثانیه فشار دهید (صفحه ۱).
اتصال بی سیم به دستگاه اصلی قطع است، Base در صفحه نمایش چشمک می زند.	گوشی خارج از محدوده دستگاه اصلی قرار دارد. گوشی ثبت نشده است. دستگاه اصلی روشن نیست.	گوشی را به دستگاه اصلی نزدیک تر کنید. گوشی را ثبت کنید (صفحه ۳). رابط برق دستگاه اصلی را بررسی کنید (صفحه ۲). شمار جای سیم را بررسی کنید (صفحه ۲).
نمی توانید آهنگ زنگ/شماره گیری از شبکه ثابت بشنوید.	از سیم تلفن ارائه شده استفاده نشده و یا از سیم جدید دیگری استفاده شده که اتصالات فیش متفاوتی دارد.	لطفاً همیشه از سیم تلفن ارائه شده استفاده کنید و در صورت خرید سیم جدید از فروشنده، مطمئن شوید اتصالات فیش درست باشند (صفحه ۲).
بعد از فرمان PIN سیستم آهنگ خطا شنیده می شود.	شما PIN سیستم نادرستی را وارد کرده اید.	PIN سیستم را مجدداً بر روی مقدار پیش فرض آن 0000 تنظیم کنید. برای انجام اینکار، واحد برق را از سوکت برق جدا کنید. ← کلید پیجویی را فشار داده و نگه دارید ← مجدداً آداپتور برق را وصل کنید ← کلید پیجویی را حداقل برای ۲ ثانیه دیگر پایین نگه دارید و سپس رها کنید. اکنون مرحله تنظیم مجدد انجام می شود. ثبت گوشی ها لغو می شود. لیست تماس ها خالی می شود.
PIN فراموش شده است.		

تنظیم مجدد گوشی

می توانید تنظیمات شخصی و تغییراتی که ایجاد کرده اید را مجدداً تنظیم کنید. ورودی های موجود در فهرست راهنما، لیست تماس ها و ثبت گوشی روی دستگاه اصلی باقی خواهند ماند.

OK ← Handset ← OK ← Settings ← MENU
OK ← Reset Handset ←

تنظیم مجدد را با لغو کنید.

تنظیمات دستگاه اصلی

تنظیمات دستگاه اصلی با استفاده از گوشی ثبت شده انجام می شود.

برای اطلاع بیشتر از نحوه تنظیم PIN سیستم بر روی دستگاه اصلی، به نمودار درختی منو، در صفحه ۱۱ مراجعه کنید.

بازیبی دستگاه اصلی طبق تنظیم کارخانه

وقتی تنظیمات بازیبی می شود، ثبت همه گوشی ها لغو می شود. تنظیمات شخصی مجدداً تنظیم می شوند. فقط تاریخ و زمان باقی می ماند.

OK ← Base ← OK ← Settings ← MENU
OK ← Base Reset ←

اگر PIN سیستم خود را فراموش کرده اید می توانید مجدداً دستگاه اصلی را به کد اولیه 0000 تنظیم نمایید.

سیم برق را از دستگاه اصلی قطع کنید. هنگام اتصال مجدد کابل برق به دستگاه اصلی، کلید ثبت/پیجویی (صفحه ۱) روی دستگاه اصلی را پایین نگه دارید. پس از مدتی کلید را رها کنید. اکنون دستگاه اصلی مجدداً تنظیم و PIN سیستم 0000 تنظیم شده است.

راه اندازی دستگاه اصلی روی PABX

تنظیمات زیر فقط هنگامی ضروری هستند که PABX به آنها نیاز داشته باشد، به راهنمای کاربر PABX مراجعه کنید.

تغییر دادن حالت شماره گیری

MENU ← 3 3 9 1 1 ← عدد تنظیم شده برای حالت شماره گیری چشمک می زند: ۰ = شماره گیری لمسی تون (DTMF)؛
۱ = سیستم شماره گیری پالس (DP) ← وارد کردن شماره
OK ←

تنظیم تماس مجدد

MENU ← 3 3 9 1 2 ← عدد تنظیم شده برای زمان فلاش فعلی چشمک می زند: ۰ = ۸۰ میلی ثانیه؛ ۱ = ۱۰۰ میلی ثانیه؛
۲ = ۱۲۰ میلی ثانیه؛ ۳ = ۴۰۰ میلی ثانیه؛ ۴ = ۲۵۰ میلی ثانیه؛
۵ = ۳۰۰ میلی ثانیه؛ ۶ = ۶۰۰ میلی ثانیه؛ ۷ = ۸۰۰ میلی ثانیه
← وارد کردن شماره ← OK

تغییر دادن مدت مکث پس از اشغال خط

می توانید مدت مکثی را که بین فشار دادن کلید مکالمه و ارسال شماره تلفن وارد شده، تنظیم کنید.

MENU ← 3 3 9 1 9 ← عدد تنظیم شده برای مدت زمان مکث فعلی چشمک می زند: ۱ = ۱ ثانیه؛ ۲ = ۳ ثانیه؛ ۳ = ۷ ثانیه
← وارد کردن شماره ← OK

تغییر دادن مدت مکث پس از کلید تماس مجدد

MENU ← 3 3 9 1 4 ← عدد تنظیم شده برای مدت زمان مکث فعلی چشمک می زند: ۱ = ۱ میلی ثانیه؛ ۲ = ۱۶۰۰ میلی ثانیه؛
۳ = ۲۲۰۰ میلی ثانیه ← وارد کردن شماره ← OK

ضمیمه

وارد کردن نویسه های ویژه

نویسه های استاندارد

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	☐	☐	1	£	\$	¥	¤							
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7	p	q	r	s	7									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
0	.	,	?	!	0	+	-	:	;	'	"	;	—	
*△	*	/	()	<	=	>	%						
#▽	abc	123	#	@		&	§							

(۱) فاصله

(۲) شکست خط

مشخصات

بسته باتری توصیه شده

(معتبر در زمان انتشار)

نیکل-متال-هیدرید (NiMH):

گوشی AL14H: V30145-K1310-X383

بسته باتری توصیه شده به همراه گوشی عرضه می شود.

ثبت گوشی های دیگر

می توانید تا چهار گوشی را در دستگاه اصلی خود ثبت کنید (گیگاست AL14H توصیه می شود).

لطفاً توجه کنید:

هر یک از این گوشی ها باید در دستگاه اصلی ثبت شوند تا به درستی کار کنند!

برای ثبت خودکار گوشی ها در گیگاست AL140/AL145، به صفحه ۳ مراجعه کنید.

ثبت دستی گوشی ها در گیگاست AL140/AL145

۱. روی گوشی: Settings ← MENU

Register HS ← OK ← Handset ← OK ←

← PIN سیستم دستگاه اصلی را وارد کنید (پیش فرض 0000 است) ← OK.

Registering در صفحه نمایش چشمک می زند.

۲. روی دستگاه اصلی: حدود ۶۰ ثانیه پس از وارد کردن PIN سیستم، کلید ثبت/پیجو (صفحه ۱) (حداقل ۱ثانیه) را فشار داده و نگه دارید.

ثبت نام تقریباً ۱ دقیقه به طول می انجامد.

محل یابی گوشی ("پیجویی")

با استفاده از دستگاه اصلی گوشی خود می توانید گوشی را محل یابی کنید.

◆ مختصراً کلید ثبت/پیجویی روی دستگاه اصلی (صفحه ۱) را فشار دهید.

◆ همه گوشی ها همزمان زنگ می زنند ("پیجویی")، حتی اگر آهنگ های زنگ غیر فعال شوند.

پایان پیجویی: مختصراً کلید ثبت/پیجویی روی دستگاه اصلی (صفحه ۱) یا کلید مکالمه را روی گوشی را فشار دهید.

استفاده از چندین گوشی

برقرار کردن تماس داخلی

تماس های داخلی به تماس های رایگان گفته می شود که با گوشی های دیگر ثبت شده در همان ایستگاه اصلی صورت می گیرد.

کلید نمایش INT را فشار دهید. با همه گوشی ها تماس برقرار می شود. وقتی یکی از مخاطبین داخلی پاسخ داد می توانید با آنها صحبت کنید. برای پایان تماس، را فشار دهید.

تماس مشورتی داخلی/اتصال به تماس

شما در حال صحبت با مخاطب خارجی هستید. کلید نمایش INT را فشار دهید. با همه گوشی ها تماس برقرار می شود. مخاطب خارجی موسیقی پشت خطی را می شنود.

◆ قبل از اینکه مخاطب داخلی جواب دهد، کلید پایان تماس را فشار دهید، تماس به مخاطبی که پاسخ می دهد منتقل می شود.

◆ پس از اینکه مخاطب داخلی پاسخ داد، می توانید با او صحبت کنید. کلید پایان تماس را فشار دهید؛ تماس منتقل می شود، یا کلید نمایشی را فشار دهید؛ دوباره به مخاطب خارجی متصل می شوید.

هم شنوایی تماس خارجی

شما در حال هدایت تماس خارجی هستید. مخاطب داخلی می تواند به این تماس گوش دهد و در مکالمه شرکت کند. همه مخاطبین از طریق آهنگ سیگنال از "هم شنوایی" باخبر می شوند. پیش شرط: عملکرد هم شنوایی باید فعال باشد.

فعال/غیرفعال کردن هم شنوایی داخلی

OK ← Base ← OK ← Settings ← MENU

(on = ✓) OK ← Listening in ←

هم شنوایی داخلی

می خواهید به تماس خارجی موجود پاسخ دهید.

کلید مکالمه را فشار داده و نگه دارید. شما به تماس پیوستید.

همه مخاطبین آهنگ سیگنال را می شنوند.

برای پایان دادن: کلید پایان تماس را فشار دهید. همه مخاطبین آهنگ سیگنال را می شنوند.

اگر اولین مخاطب داخلی کلید پایان تماس را فشار دهد، اتصال گوشی که در حالت "هم شنوایی" بوده است به مخاطب خارجی برقرار خواهد ماند.

تنظیم گوشی

تغییر دادن زبان صفحه نمایش

OK ← Handset ← OK ← Settings ← MENU

← OK ← Language ← زبان مورد نظر را انتخاب کنید
OK ←

زبان فعلی با ✓ نشان داده می شود.

اگر به طور اتفاقی زبانی را که نمی دانید انتخاب کردید:

MENU ← 3 2 1 (کلیدها را یکی پس از دیگری فشار دهید)

زبان درست را با [] انتخاب کرده و تأیید را فشار دهید.

تنظیم ساعت زنگ دار

فعال/غیرفعال کردن ساعت زنگ دار

Activation ← OK ← Alarm Clock ← MENU

(on = ✓) OK ←

یا: کلید ساعت زنگ دار را فشار دهید.

وقتی ساعت زنگ دار زنگ می زند، اگر یکی از کلیدها را فشار

دهید برای ۲۴ ساعت خاموش می شود.

تنظیم زمان بیدار باش

Wake-up time ← OK ← Alarm Clock ← MENU

OK ←

زمان بیدارباش را به ساعت و دقیقه وارد کنید، سپس OK را فشار دهید.

MENU ← Delete all old ← OK (فرمان امنیتی را تأیید کنید)

پاسخگویی به تماس از منشی تلفنی

هنگامی که منشی تلفنی در حال ضبط تماس است، می توانید با فشردن **3** تماس را بپذیرید. ضبط متوقف می شود و می توان با تماس گیرنده صحبت کرد.

تنظیم منشی تلفنی

منشی تلفنی قبلاً در کارخانه تنظیم شده است. با استفاده از گوشی تنظیمات شخصی خود را ایجاد کنید.

تنظیمات پذیرش تماس

می توان زمان مورد نظر را جهت پذیرش تماس توسط منشی تلفنی تنظیم کرد.

MENU ← Voice Mail ← OK ← Ring Delay
Auto/30 sec/20 sec/10 sec/Immediately ← OK ←
OK (✓) ← (on) را انتخاب کنید.

تنظیم مدت ضبط

به نمودار درختی منو، صفحه ۱۲ مراجعه کنید.

تنظیم يك زبان دیگر

می توانید زبان مورد استفاده فرمان های صوتی و اعلام های از پیش ضبط شده را تغییر دهید.

MENU ← 3 3 9 2 (فرایند شروع می شود).

انتخاب زبان:

۱ (انگلیسی)، ۲ (فرانسه)، ۳ (عربی).
صفحه نمایش Saved را نشان می دهد.

اختصاص دادن کلید ۱ برای شماره گیری سریع با منشی تلفنی (صندوق پستی شبکه)

کافیست کلید 1 روی گوشی را فشار داده و نگه دارید تا مستقیماً به منشی تلفنی (صندوق پستی شبکه) متصل شوید.
به نمودار درختی منو، صفحه ۱۲ مراجعه کنید.

راه اندازی منشی تلفنی (AL145)

منشی تلفنی از گوشی راه اندازی می شود (به نمودار درختی منو، صفحه ۱۲ مراجعه کنید).

فعال/غیرفعال کردن منشی تلفنی

نماد \oplus در صفحه نمایش ظاهر می شود.

یک متن اعلام از قبل در تلفن ضبط شده است. اگر اعلام شخصی در دسترس نباشد، متن اعلام از قبل ضبط شده مورد استفاده قرار می گیرد. اگر حافظه پر باشد، منشی تلفنی به طور خودکار خاموش می شود. اگر پیام های قدیمی را حذف کنید، دوباره به طور خودکار فعال می شود.

ضبط متن اعلام شخصی

به نمودار درختی منو، صفحه ۱۲ مراجعه کنید.

آهنگ آمادگی را می شنوید (آهنگی کوتاه). اکنون متن اعلام خود را بگویید (حداقل ۳ ثانیه). برای تأیید دکمه OK و برای رد ضبط پیام خود، \oplus یا \ominus را فشار دهید. پس از ضبط، متن اعلام جهت بررسی پخش می شود.

لطفاً توجه کنید:

اگر مدت بیان متن اعلام به ۱۷۰ ثانیه برسد یا در طی گفتن متن وقفه ای بیش از ۲ ثانیه پیش آید، ضبط اعلام به طور خودکار پایان می یابد.

پخش یا حذف اعلام ها

به نمودار درختی منو، صفحه ۱۲ مراجعه کنید.

پخش/حذف پیام ها

پخش با اولین پیام جدید شروع می شود.

پخش پیام های قدیمی

به لیست منشی تلفنی، در صفحه ۵ مراجعه نمایید.

توقف و کنترل پخش

در حین پخش پیام:

2	توقف پخش: برای از سرگیری دوباره ۲ را فشار دهید.
\uparrow	رفتن به اول پیام فعلی.
2 x \uparrow	به پیام قبل.
\downarrow	رفتن به پیام بعدی.
2 x \downarrow	به دو پیام بعد.

خواندن اطلاعات CNIP پیام

◆ به صفحه ۵ مراجعه نمایید.

حذف پیام های تکی

در هنگام مکث پخش، کلید نمایشی **IC** را فشار دهید.

حذف همه پیام های قدیمی

در حین پخش یا مکث:

مدیریت مدخل ها در لیست شماره گیری مجدد آخرین شماره

↻	کلید را مختصراً فشار دهید.
⏪	ورودی را انتخاب کنید.
MENU	کلید نمایشی را فشار دهید.

می توانید تنظیمات زیر را انتخاب کنید:

استفاده از شماره	(مانند فهرست راهنما، در صفحه ۴)
کپی در فهرست راهنما	کپی کردن ورودی در فهرست راهنما
حذف ورودی	(مانند فهرست راهنما، صفحه ۴)
حذف لیست	(مانند فهرست راهنما، صفحه ۴)

نشان دادن نام

در صورت درخواست CNIP، می توانید از طریق ارائه دهنده شبکه خود، نام و شهری که برای این شماره تلفن ثبت شده است را نمایش دهید.

حذف لیست

هشدار! همه ورودی های جدید و قدیم حذف خواهد شد.

بازگردان تماس یک تماس گیرنده از روی لیست

☑ ← OK ← CallsList 01+02 ← ⏪ (انتخاب ورودی) ↶ ↷

سایر عملکردهای دستگاه های دارای منشی تلفنی

لیست منشی تلفنی

برای گوش دادن به پیام های روی منشی تلفنی می توان از لیست منشی تلفنی استفاده کرد.

لیست منشی تلفنی به صورت زیر نمایش داده می شود:

VoiceMail 01+02

تعداد پیام های جدید + تعداد پیام های قدیمی، پیام های پخش شده

باز کردن لیست منشی تلفنی

☑ ← VoiceMail 01+02 ← OK

پخش شروع می شود

استفاده از سایر عملکردها

☑ (انتخاب ورودی) ← MENU

عملکردهای زیر را می توان با ⏪ انتخاب کرد:

ادامه	از سرگیری پخش متوقف شده (به صفحه ۶ مراجعه نمایید).
میزان صدا	میزان صدا را تنظیم کنید.
امنهارتسرهفردی	ورودی را در فهرست راهنما کپی کنید.
نشان دادن نام	اگر برای CNIP درخواست کرده باشید، می توانید از طریق ارائه دهنده شبکه خود، نام و شهری که برای این شماره تلفن ثبت شده است را نمایش دهید.
حذف همه قدیمی ها	همه پیام های قدیمی را حذف کنید.

کد ارائه دهنده شبکه خودکار (پیش انتخاب)

به نمودار درختی منو، صفحه ۱۱ مراجعه کنید.

لیست تماس ها / لیست منشی تلفنی (صندوق پستی شبکه)

یک آهنگ اعلام به صدا در می آید و به محض ظاهر شدن یک ورودی جدید بر روی لیست تماسها/منشی تلفنی (صفحه ۱) صفحه نمایش چشمک می زند. پیامی در صفحه نمایش ظاهر می شود. وقتی کلید ☑ را فشار می دهید، همه لیست ها نمایش داده می شوند. اگر فقط يك لیست حاوی پیام های جدید باشد، به طور خودکار باز می شود.

لطفا توجه کنید:

اگر تماس ها در صندوق پستی شبکه ذخیره شوند، در صورت ایجاد تنظیمات مناسب، (بسته به ارائه دهنده شبکه شما) پیامی را دریافت خواهید کرد.

لیست تماس ها

پیش شرطها: CLIP (صفحه ۴)

شماره آخرین ۲۰ تماس خروجی ذخیره می شود. تماس های دارای شماره مشابه فقط یک بار ذخیره می شوند (آخرین تماس).

لیست تماس ها به صورت زیر نمایش داده می شود:

CallsList 01+02

تعداد مدخل های جدید + تعداد مدخل های قدیمی، مدخل های خوانده شده

باز کردن لیست تماس گیرنده

☑ ← CallsList 01+02 ← OK

با ⏪، ورودی را انتخاب کنید. آخرین تماس ورودی در لیست تماس ها نمایش داده می شود.

استفاده از سایر عملکردها

☑ (انتخاب ورودی) ← MENU

میکن اختیار الوظائف التالية من خلال ⏪:

حذف ورودی	ورودی فعلی را حذف کنید.
کپی در فهرست راهنما	ورودی را در فهرست راهنما کپی کنید.
تاریخ/ زمان	تاریخ و زمان تماس (در صورت تنظیم).
وضعیته	تماس جدید: تماس بی پاسخ جدید. تماس قدیم: ورودی قبلا خوانده شده است. پاسخ: تماس پاسخ داده شده است.

شناسایی خط تماس

هنگام دریافت تماس، شماره تماس گیرنده بر روی گوشی نمایش داده می شود؛ اگر شماره تماس گیرنده در فهرست راهنما ذخیره شده یا CNIP درخواست شده باشد، نام او نمایش داده می شود.

پیش شرطها:

- شما از ارائه دهنده شبکه خواسته اید که شماره (CLIP) یا نام (CNIP) تماس گیرنده روی صفحه گوشی شما نمایش داده شود.
- تماس گیرنده از ارائه دهنده شبکه درخواست کرده است که شماره اشن شناسایی شود (CLI).

در صورتی که برای شناسایی خط تماس گیرنده درخواست نکرده باشید «A»>>>>، در صورتی که تماس گیرنده CLI را مسدود کرده باشد Withheld، و در صورتی که CLI درخواست نشده باشد Unavailable، در صفحه نمایش ظاهر می گردد.

راه اندازی گوشی

فعال/غیر فعال نمودن گوشی

کلید پایان تماس را فشار داده و نگه دارید .
اگر گوشی غیرفعالی را در ایستگاه اصلی یا پایه شارژ قرار دهید، بطور خودکار فعال می شود.

استفاده از فهرست راهنما و لیست ها

فهرست راهنما

برای باز کردن فهرست راهنما: را فشار دهید.
تا ۴۰ شماره تلفن (با حداکثر ۳۲ رقم) را می توانید با نام های مربوطه (حداکثر ۱۴ نویسه) ذخیره نمایید.

لطفا توجه کنید:

برای شماره گیری سریع می توانید هر يك از شماره های فهرست راهنما را به يك کلید اختصاص دهید (صفحه ۴).

ذخیره کردن اولین شماره در فهرست راهنما

← New Entry? ← OK

	شماره را وارد کرده و Ok را فشار دهید.
	نام را وارد کرده و Ok را فشار دهید.

ذخیره کردن يك شماره در فهرست راهنما

← MENU ← New Entry? ← OK

	شماره را وارد کرده و Ok را فشار دهید.
	نام را وارد کرده و Ok را فشار دهید.

انتخاب ورودی فهرست راهنما

فهرست راهنما را با باز کنید. گزینه های زیر را در اختیار خواهید داشت:

◆ برای حرکت در ورودی ها تا انتخاب نام مورد نظر، از استفاده کنید.

◆ اولین نویسه نام را وارد کنید یا در صورت لزوم، با به طرف ورودی حرکت کنید.

شماره گیری با فهرست راهنما

← (انتخاب ورودی) ←

استفاده از سایر عملکردها

← (انتخاب ورودی) ← MENU

عملکردهای زیر را می توان با انتخاب کرد:

	ورودی جدید
	نشان دادن شماره
	استفاده از شماره
	ویرایش ورودی
	حذف ورودی
	ارسال ورودی
	حذف لیست
	ارسال لیست
	میانبر

شماره جدید را ذخیره کنید.

شماره تلفن را نمایش دهید.

شماره ذخیره شده را ویرایش کنید یا شماره ای را به آن اضافه نمایید. سپس از طریق منو شماره گیری کرده یا از عملکردهای دیگر استفاده نمایید.

ورودی انتخاب شده را ویرایش کنید.

ورودی انتخاب شده را حذف کنید.

يك ورودی را به گوشی دیگری ارسال کنید (صفحه ۴).

همه مدخل های فهرست راهنما را حذف کنید.

لیست کامل را به گوشی دیگری ارسال کنید (صفحه ۴).

برای شماره گیری سریع، ورودی فعلی را به کلیدی اختصاص دهید.

استفاده از کلیدهای شماره گیری سریع

کلید شماره گیری سریع مورد نظر را فشار داده و نگه دارید.

ارسال فهرست راهنما به گوشی دیگر

پیش شرطها:

◆ هر دو گوشی ارسال و دریافت باید در يك ایستگاه پایه ثبت شوند.

◆ ایستگاه پایه و گوشی دیگر بتوانند مدخل های فهرست راهنما را ارسال و دریافت کنند.

← (انتخاب ورودی) ← Send Entry/ ← MENU

OK ← Send List (شماره داخلی گوشی گیرنده را وارد کنید) ← OK

لیست شماره گیری مجدد آخرین شماره

این لیست شامل آخرین ده شماره گرفته شده می باشد.

شماره گیری از لیست شماره گیری مجدد آخرین شماره

	کلید را مختصراً فشار دهید.
	ورودی را انتخاب کنید.
	کلید مکالمه را دوباره فشار دهید. شماره گرفته می شود.

- ◆ همانطور که در تصویر بزرگ نشان داده شده، فیش را وارد سوکت کنید.
- ◆ بسته باتری را جاگذاری کنید.
- ◆ سیم ها را در راهنمای سیم قرار دهید.

لطفاً توجه کنید:

اگر گوشی های دیگری در این گروه از گوشی های گیگاست یا سایر گوشی های گیگاست دارید، باید هر گوشی در دستگاه اصلی ثبت شود تا به درستی عمل کند، به صفحه ۷ مراجعه کنید!

شارژ کردن بسته باتری

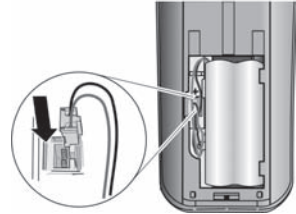
برای شارژ بسته باتری، تقریباً به مدت ۷ ساعت گوشی را در دستگاه اصلی قرار دهید. بسته باتری اکنون کاملاً شارژ است. وضعیت شارژ بسته باتری فقط پس از شارژ یا تخلیه بدون وقفه درست نمایش داده می شود. بنابراین نباید مرحله شارژ را متوقف کنید.

شارژ به طور الکترونیکی کنترل می شود تا از شارژ بیش از حد جلوگیری شود. بسته باتری در طول شارژ گرم می شود. این طبیعی است و خطری ندارد. پس از گذشت مدتی به دلایل فنی ظرفیت شارژ کاهش می یابد.

باید تاریخ و زمان را تنظیم کنید تا مطمئن شوید که ثبت زمان تماس ها درست است (به منوی درختی در صفحه ۱۱ مراجعه کنید).

وقتی تلفن ثبت شود، ساعت نیز تنظیم شود، صفحه نمایش در حالت غیرفعال مانند صفحه ۱، به نظر می رسد.

اگر در مورد استفاده از تلفن سوالی دارید، به نکات ارائه شده در بخش عیب یابی ("پرسش ها و پاسخ ها"، صفحه ۹ مراجعه کنید) یا با بخش خدمات مشتری ما تماس بگیرید (صفحه ۱۰).



بستن درپوش باتری

درپوش بخش باتری را همانطور که در نمودار نشان داده شده قرار دهید، سپس آن را به طرف بالا فشار دهید تا با صدای کلیک جا بیفتد.



باز کردن درپوش باتری

انتهای فوقانی درپوش باتری را به طرف پایین فشار دهید و درپوش را به طرف پایین بلغزانید.

برقرار کردن تماس

برقراری تماس های خارجی و خاتمه دادن به تماس ها

تماس های خارجی تماس هایی هستند که با استفاده از شبکه تلفن عمومی برقرار می شوند.

(شماره تلفن را وارد کنید) ← ۳.

شماره گرفته می شود. (همچنین می توانید ابتدا [آهنگ شماره گیری] را فشار داده و نگه دارید و سپس شماره تلفن را وارد کنید.) در طول تماس می توانید میزان صدای گوشی را با استفاده از تنظیم کنید.

پایان دادن به تماس/لغو شماره گیری:

کلید پایان تماس را فشار دهید.

کد شماره گیری سرویس دهنده شبکه را می توانید بطور خودکار قبل از شماره تلفن درج نمایید (به منوی درختی "پیش انتخاب"، در صفحه ۱۱ مراجعه کنید).

پذیرش تماس

گوشی با زنگ زدن و نمایش روی صفحه، یک تماس ورودی را نشان می دهد.

جهت پاسخ به تماس کلید مکالمه را فشار دهید.

وقتی که **Auto Answer** فعال است (به نمودار درختی منو، صفحه ۱۱ مراجعه کنید)، به راحتی گوشی را از دستگاه اصلی/پایه شارژ بردارید.

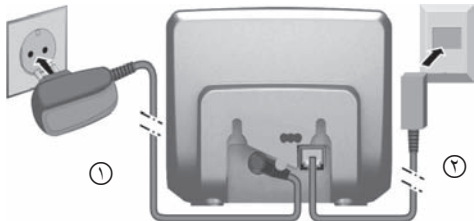
مرحله سوم: ثبت گوشی تلفن در دستگاه اصلی و شارژ کردن بسته باتری

پیش شرطها: گوشی نباید در دستگاه اصلی دیگری ثبت شده باشد. گوشی بطور خودکار در دستگاه اصلی گیگاست AL140/AL145 ثبت می شود. گوشی را در پایه شارژ دستگاه اصلی قرار دهید به طوری که صفحه نمایش به طرف جلو قرار گیرد. آهنگ تأیید را خواهید شنید. گوشی را در دستگاه اصلی قرار دهید تا وقتی که ثبت شود.

ثبت خودکار ممکن است تا ۵ دقیقه طول بکشد. در طول این کار، در حال ثبت در صفحه چشمک می زند. پایین ترین شماره داخلی اختصاص نیافته به گوشی اختصاصی می یابد (۴-۱). اگر چندین گوشی در یک دستگاه اصلی ثبت شده باشد، شماره داخلی پس از ثبت در سمت چپ بالای صفحه نمایش نشان داده می شود، برای مثال، ۲. اگر شماره های داخلی ۱ تا ۴ قبلاً اختصاص داده شده باشد (۴ گوشی از قبل ثبت شده باشند)، ثبت گوشی شماره چهار لغو شده و رونویسی می شود.

تنظیم تلفن برای استفاده

مرحله ۱: وصل کردن دستگاه اصلی



ابتدا واحد برق (۲۳۰ ولت) را به سیم برق ① وصل کرده، سپس فیش تلفن را بصورتی که در تصویر نشان داده شده به سیم تلفن ② وصل کنید. سیم ها را در شیارهای جای سیم قرار دهید. این دو سیم همیشه باید در پریز باشند.

- ◆ فقط از واحد برق و سیم های تلفن ارائه شده استفاده کنید.
- ◆ در صورت تهیه سیم تلفن دیگری از فروشگاه، اطمینان حاصل نمایید که رابط های تلفن درست وصل شده باشند: 3-4 اتصال برای رابط های تلفن/EURO CTR3.
- ◆ همچنین می توانید دستگاه اصلی را به دیوار وصل کنید.

مرحله دوم: تنظیم گوشی

لطفاً توجه کنید:

صفحه نمایش توسط یک لایه نازک پلاستیکی محافظت شده است.
لطفاً لایه محافظ را بردارید!

جاگذاری بسته باتری

◆ قطبهای باتری را طوری در راهنماهای سیم قرار دهید که وقتی درپوش باتری بسته می شود با قطبها تماس نداشته باشد و به آنها صدمه نرزد.

◆ فقط از بسته باتری قابل شارژ توصیه شده توسط Gigaset Communications GmbH * (صفحه ۸) استفاده کنید، به عبارت دیگر از بسته های باتری معمولی (غیر قابل شارژ) استفاده نکنید زیرا ممکن است به فرد و سلامت او آسیب جدی وارد شود. به عنوان مثال بسته باتری می تواند منفجر شود. استفاده از باتری هایی غیر از نوع توصیه شده ممکن است منجر به کارکرد نامطلوب و خراب شدن تلفن گردد.

◆ هرگز از شارژرهای باتری غیر از Gigaset استفاده نکنید زیرا ممکن است باعث خراب شدن بسته باتری شود.

◆ ضع الهاتف فقط علی حامل الشحن المخصص لذلك.

* Gigaset Communications GmbH صاحب امتیاز علامت تجاری Siemens AG می باشد

هنگامی که گوشی تلفن زنگ می خورد قسمت پشت آن را نزدیک گوش خود قرار ندهید. در غیر اینصورت، خطر وارد آمدن آسیب جدی و همیشگی به شنوایی وجود دارد. ممکن است گوشی صدای ناخوشایند و زوز مانندای در سمعک ایجاد کند.

تلفن را در دستشویی یا حمام نصب نکنید. گوشی و دستگاه اصلی ضد آب نیستند.

تلفن را در محیط هایی که خطر انفجار در آنها وجود دارد مانند کارگاه های رنگ استفاده نکنید.

اگر گوشی گیگاست خود را به شخص دیگری می دهید حتماً راهنمای کاربر را نیز در اختیار وی قرار دهید.

لطفاً از دستگاه اصلی معيوب استفاده نکنید یا آنرا برای تعمیر در ارائه دهندگان خدمات ما بسپارید، زیرا می تواند در عملکرد سایر خدمات بی سیم اثر داشته باشد.

کلیه تجهیزات برقی و الکترونیکی باید جدا از زباله های خانگی و در مکان های تعیین شده توسط مسئولان محلی منهدم شوند.

اگر بر روی محصول علامت سطل آشغال ضربه خورده وجود داشته باشد، به این معناست که محصول تابع دستورالعمل استاندارد اروپایی 2002/96/EC می باشد. انهدام صحیح و جمع آوری تجهیزات استفاده شده به طور مجزا، از آسیب احتمالی به محیط زیست و سلامت عمومی جلوگیری می کند. این کار پیش شرط لازم جهت استفاده مجدد و بازیابی تجهیزات برقی و الکترونیکی می باشد. برای اطلاعات بیشتر در مورد نحوه انهدام تجهیزات الکترونیکی خود، با مسئولان محلی، خدمات جمع آوری ضایعات یا فروشنده ای که این محصول را خریداری نموده اید تماس بگیرید.

اگر قفل صفحه کلید (صفحه ۱) فعال باشد، نمی توانید شماره های اضطراری را بگیرید!

همه عملکردهای توصیف شده در این راهنمای کاربر در همه کشورها در دسترس نیست.

ECO DECT

ECO DECT با بهره گیری از یک منبع برق کم مصرف، میزان مصرف برق را کاهش می دهد، همچنین قدرت مخابره دستگاه اصلی را کاهش می دهد.

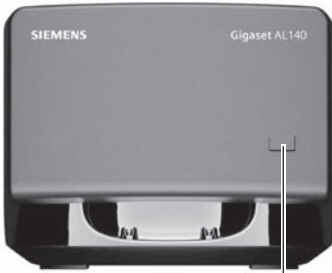
در صورتی که فقط ۱ گوشی در دستگاه اصلی به ثبت رسیده باشد و گوشی در دستگاه اصلی قرار داشته باشد، قدرت مخابره دستگاه اصلی کاهش می یابد.

همچنین با توجه به فاصله گوشی از دستگاه اصلی، گوشی شما قدرت مخابره را کاهش می دهد.



گیگاست AL140/AL145

دستگاه اصلی



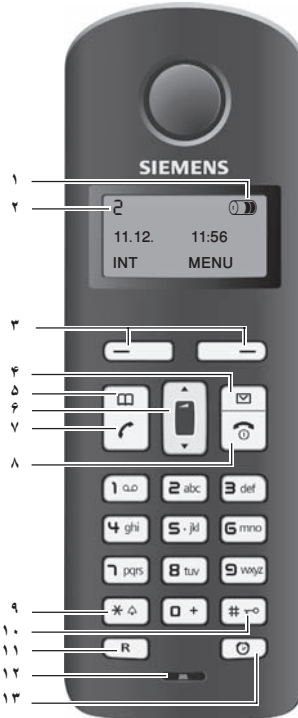
کلید ثبت/پیجویی (صفحه ۷)

کلیدهای نمایش:

با فشار دادن هر کلید عملکردی که در بالای آن در صفحه نمایش ظاهر می شود اجرا می گردد.

نماد نمایشی	عملکرد در صورت فشار دادن
INT	تماس به همه گوشی های ثبت شده.
MENU	باز کردن منوی اصلی/فرعی (نمودار درختی منو، صفحه ۱۱).
↶	پیک منو به عقب.
↕	حرکت به بالا/پایین یا تنظیم میزان صدا با [↕].
↷	حرکت مکان نما به چپ/راست با [↷].
⏪	کلید برگشت به عقب هر بار فقط یک حرف را پاک می کند [↵].
OK	تأیید عملکرد منو یا ذخیره ورودی.

گوشی



لطفاً توجه کنید:

پیام های جدید در لیست تماس ها / لیست منشی تلفنی (صندوق پستی شبکه) (صفحه ۵) با یک نماد چشمک زن در صفحه نمایش نشان داده می شود.

- وضعیت شارژ بسته باتری
- شماره داخلی گوشی
- کلیدهای نمایشی
- کلید پیام
- کلید فهرست راهنما
- کلید کنترل
- کلید تماس
- کلید پایان تماس و کلید روشن/خاموش
- زنگ فعال/غیرفعال (فشار داده و نگه دارید)
- قفل صفحه کلید روشن/خاموش (فشار داده و نگه دارید)
- کلید تماس مجدد - کنفرانس (فلاش) - مکت در شماره گیری (فشار داده و نگه دارید)
- میکروفون
- کلید ساعت زنگ دار

تدابیر ایمنی

قبل از استفاده، راهنمای کاربر و موارد ایمنی را با دقت مطالعه کنید. محتوای آنها و خطرات بالقوه ای را که تلفن می تواند ایجاد کند برای کودکان خود شرح دهید.

فقط از واحد برق ارانه شده استفاده نمایید.



فقط از بسته باتری مورد تأیید و قابل شارژ استفاده کنید، از بسته های باتری معمولی (غیر قابل شارژ) استفاده نکنید زیرا ممکن است به فرد و سلامت او آسیب جدی وارد شود. باتری ها باید جدا از زباله های خانگی منهدم شوند. از قوانین محلی انهدام زباله ها پیروی کنید، که در این رابطه می توانیید با مسئولان محلی یا فروشندگان ای که این محصول را از او خریداری نموده اید تماس بگیرید.

عملکرد دستگاه های پزشکی ممکن است تحت تأثیر قرار بگیرند. در محیط اطراف خود مانند اتاق جراحی پزشک، شرایط فنی را در نظر داشته باشید.

